

LO SOMATENT som uns sujets sin pica de decoro. Dighiu senyors de *Las Circunstancias* què 'ls hi ha donat en Dicent? ¿Qué potser li va pagar alguna copeta senyor Lucas?

Nosaltres, encara que som molt joves, coneixem molt bé als possibilistes y las seves manyes. Això es que, estem convencuts de que, valentse de l' "Aurora" y ab l' escusa de discutir de literatura, ens volen ja pagar tots els disgustos que 'ls havem donat, y començan per dirnos indecessions y tonterias. Y com que 'l director de *Las Circunstancias*, y 'ls seu redactors majors d' edat, no poden cridar gayre porque no 'ls agrada que 'ls recordin que menja del presupost municipal, han feilladrar als gosssets, es dir, han fet sortir a 'n aquells pobres noys qu' entraren a la redacció de *Las Circunstancias*, pera ocupar-se, segons digueren, res més que de literatura, de ciencias, d' art y de no sé quantas coses mes, però que avuy, en lloc d' ocupar-se d' això, s' entretenen escribint besties que pera que estiguin més en caràcter batejien ab lo nom de *Puntillas* y las firma un senyor *Puntillero* més conegut pel nom de *Met*. Na tots aquells nous redactors eran tant vius com lo senyor Méjico que, al veureus refusats un parell d' articles va comprender desseguida que se las havia amb uns demòcrates de pà sucats amb oli, y algú s' havia de quedar dins de la ratera.

Y com que 'ls hi veyem lo joch, no es facil que 'ns guanyin. Haviam fet lo proposit de deixar passar lo temps de la calor sense dir res als possibilistes, per després, quant la gent d' ix lo camp per la ciutat, tornar a emperdir la cananya; pero ja que 'ns buscan las pessigollas, d' ixrem correr la calor y posaré altre vegada las mans a la f-yna. Si, senyors de *Las Circunstancias*, V's enteiguien si aqueix fa los versos malfets, si aqu-ix i inicial val dir això o això altre, y inventant alguna calumnia, que nosaltres, mentres tant, seguirémen fuetejan als senyors Brianç, Palau, Novasos, y companyia, explicant la seva vida y miracles.

Y de tota aqu-ix collita de *Lucas* y *Puntilleros* no 'n diem res. De tant en tant potser los hi d' dicir en aquella *chirigota* com 'queles que 'ns van valdrer lo calificatiu de *sujetos sin pica de decoro* per part de V's, y, si 'ns amohinan massa direm al senyor *Lucas* alguna cosa que no li agrada ni gayre, alguna cosa que potser li farà venir un mal de cap tan gros, que 's veurà obligat a treures lo barret de mitjà copa ab civilitat, y a posar-se un basquet lluigret com los que portan 'ls soldats pera anar pel quartel. Y en quant al senyor *Puntillero*, posaré en coneixement del seu papá qu' en llo h' d' estar Medicina, s' enté escriptint esperpents literaris quant es à Barcua, y ten altres coses i jors quant es à Barcelona d' ahort si convé ens enviarán notícias los més que accompanya a Colegi quant visitant academias li han escrat la butxaca. Y pera avuy prou. Fins a la vista.

AL SENYOR PUNTILLERO DE "LAS CIRCUNSTANCIAS"

Ahir arribà a les meves mans lo diari *Las Circunstancias* del die des, i en la secció «*Puntillas*» hi hem llegit: «'n un cert jove professor de llengües, volguent distingir-se, feu una orthographia què tot eren haxies i qu' això ho feria, tal vegada per no tenir cap idea lumenosa, i al seu temps se proposa en un altre paràgraf que s' erigeixi una statua al Michel amb una gramàtica catalana a la mà, etc.

Doncs bé, aqueix Michel, professor de llengües, que feu reformas orthographiques al català, és la nostra humil persona. Mult ens extraña que s' occupin ara de nosaltres i de les nostres reformes, quant al stamparles fa ben a prop de cinc anys a la Revista "La Nova Catalunya", ningú ens impugna. No podem comprendre per quina raó s' en ocupen després de tant de temps. Però, ben clar se veu que l' espírit de dits escrits (i no sabem

perquè) es amoinar-nos i ferir nos am burles. Hem vacillat en donar contesta a aquestes, per que les burles són les armes dels stupids i envejosos. Si, hem vacillat perque a les burles immotivades i inopportunes cal contestar am lo despreci. Però avui contestem a la provocació, no per ell, qui suposem que no deu tindre coneixements philologics per a jutjar-nos; sino per a sincerar-nos devant del public.

No creiem tindre idees ilumenoses ni vollem distingir-nos, fent orthographies. Cap mal creiem fer a ningú, treballant, dedicant-nos als nostres studis predilectes i publicant els nostres modestos fruits. E's qu' aimem la llibertat de pensament en tots els ordres, rem sempre am consideració i respecte, totes les manifestacions del pensament, per extravagants i utopiques que ns semblin. Per lo contrari es poc humà i progressiu; i emplear la burla es propi de gent ignorant i beixa. Tots els innovadors de tots els temps han sigut burlats, burlats per l' enveja i ignorància. Si és la primera lo movil de les burles, ah! no molesten, no, sino qu' honren. L' enveja és una herbotà lletja i verinosa que creix allà ont se fant les flors més boniques, si és la segona, fant sentir compassió, envers als que no poden comprender.

Les reformes, en questió són producte d' alguns anys de studis philologics a Espanya i al Extranger, les ferem després d' haver consultat molts llibres i haver ascoltat el parer d' illustrats professors i amics nostres. La nostra orthographia es gaire bé la dels nostres classis un xic modificada i unificada, i resulta ben differenta de la usual, i fluida sens dubte per la castellana. Recentment algunes revistes catalanes adoptaren algunes de les reformes i en llibres de tanta aixecada com "El Prometheu encadenat" d' Eschyli, traducció d' Arthur Masriera sabi cathe drat de Litteratura; ne veiem foç d' applicades, i és lògic, perque les basem en un fonament scientific l' etymologia. Lo senyor *Puntillero* s' en convencerà si studia. Si, que faci algunes studis etymologics i grammaticals; que es prengui lo treball d' apprendre'l grec, latí, hebreu, àrab, sami-kiti i sabrà qu' perquè a aqueix s' haix-s que li xoquen tant. Liegix als més grans scriptors del segle d' or de la Litteratura Catalana, al Luis Ausias March, Jacme l' Conquistador, Muntaner, Eu Roig, En Febrer, Turell, Tomie i en fi a tota els classics, als philosophs, chronistes i poetes dels temps més splendorosos de Catalunya i s' anirà convencent. Per fi li concellem que fulleji, (mai que no més signi fullejar) alguns llibres latins, portuguesos, francesos, inglesos etc., i veurà que les llengües dels pobles més avancats d' Europa tenen una orthografia essencialment etymologica al revés de la castellana qu' s' quasi phonetista.

Però, com l' home es falible, com nosaltres podem equivocar-nos i també els nostres classics i 'ls grammaticas d' aquelles llengües, poden patir del error, sperem que 'l senyor *Puntillero* ens posarà arguments seriosos; ens donerà raons científiques impugnant nos, així stabilirem una discussió digna que a nosaltres això 'ns plaurà força i com no tenim criteri tancat en res, si ens demostrés qu' anem equivocats, si ens ho fes veure am les seves lliçons profitoses, sempre li donarem cuitoses gracies d' haver nos tret del error.

Si, els sperem am delit aqueixos arguments però si no trobant-los, usa lo recurs de fugir per la tangent tornant a emplear la burla, li diem des d' ora que les burles immotivades no més rebaixen a aquell qui les fa, mai a qui want addressades, i nosaltres en quin cor no hi anuen baixeses, si no ens combat seriosament, si no 's treu la careta del pseudonym que l' amaga; no li contestarem per considerar ho indigno, i propri de nens de deu anys i no d' homes com cal.

Si no troba arguments pera rebatre 'ns que faci la seva via, que cali i que deixi star tranquil als que trevalen i studien.

MICHEL VENTURA BALANYÀ.

CONCURS DE GEGANTS

Llegim en nostre confrare «La Veu de Catalunya».

La celebració d' aquet concurs ha sigut rebut ab gran simpatia en la majoria de pobles que tenen gegants, y per tot s' està estudiant la manera de resoldre les naturals dificultats que 's presenten pera fer viatjar a tan «eminents» personatges.

En la majoria de pobles l' Ajuntament ha llegit en sessió pública la atenta invitació del de Barcelona, y como es natural, per tot arrense'n au enterat ab simpatia y han passat la invitació a la Comissió de festes de la Mercé a proposar tal espectacle.

L' Ajuntament de Manresa, a proposta dels regidors senyors March y Trulls, va acordar, en principi, que 'ls gegants manressans anessin a Barcelona per las festes de la Mercé.

L' Ajuntament de La Bisbal del Empordà ha pres ja l' acort ab caracter definitiu. Accompanyaran als gegants los sis nanos de la iglesia de la Pietat y los famosos «drach» y «aguilar» de la parroquia.

L' Ajuntament de Torruella de Montgrí ha acordat també enviar los gegants al concurs de Barcelona.

Tenim notícias de moltes altres ciutats que no fém públicas perque encara no s' ha pres acort ab caracter oficial.

L' Ajuntament del Arbós també ha acordat que la parella de gegants d' aquell poble assisteixi al concurs. Tracta de fer repicar las testas y de vestirlos ab trastos nous, consultant, pera fer tot això, ab un distingit artista de Barcelona.

Es nostre opinió que s' hauria d' anar ab molt cuidado a fer aquestas restauracions. Convién algunes testas de gegants y nanos que 'l temps los hi ha donat una patina admirable y s' ha de procurar que no passi ab això lo que succeeix ab algunas restauracions de edificis o quadros antichs. Val més vorels encrostonats que mal restaurats.

Aquesta mena d' objectes, principalment tenen l' encís de passar de la mateixa manera d' una a otra generació. Causa impressió 'l veure's avuy dei mateix modo que 'ls vegeuen los nostres avis.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL

del dia 3 y 4 d' Agost 1902.

Naixements

Joseph Sanchez Guinjoan. — Joseph Sanchez Grau. — Maria Jordà Solé. — Angeles Barbe Domingo.

Matrimonis

Cap. — Defuncions
Joseph Estivill, 8 anys, Sant Magí 11. — Fé Simó Elias, 25 anys, Sant Elias 2. — Teresa Bargalló Bonet, 23 mesos, Amargura 55.

SECCIÓN METEOROLÓGICA

OBSERVACIONES

del dia 4 d' Agost de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d' observació	Bàrometre aneroides	Gran humitat,	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas,	Estat del cel
9	755	60			Ras
15	755	68		11	Ras

Horas d' observació	TEMPERATURAS		VEN	NUVOLS
	Màxim	Minim		
9	Sol 33	17	26	S.
15	Sol 29	29	S.E.	NyC 0'5

Calendari català

Sant d' avuy. — Sta. Afra
Sant de demà. — S. Just

Surt lo SOL a les 4 h. y m. 58 y 's pon a les 7 h. 13 m.; surt la LLUNA a les 6 h. 52 m. y 's pon a les 7 h. 57 m.

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus. — Dimecres, Valls. — Dijous, Vendrell y Esplugues de Francoli. — Divendres, Cornellà, Montblanch y Tarragona. — Dissabte, Valls, Vendrell y Esplugues de Francoli.

CRONICA

Lo Puntillero segueix fent indecentades, qu' altre nom no mereixen, las Puntillas de *Las Circunstancias*. Sentim que no content en volquer embrutar ab sos escrits a nosaltres las emprenyia ab respectables amics nostres. En altre lloc del nostre diari publicarem un article de nostre ben volgut amic senyor Ventura, contestant ab tanta energia com desencia al exbrupto de sus insultas burlas e inconveniencies del asqueroso Puntillero, que acostuma a posar el diari possibilista las mateixas grosserias que 's dispensa sa llengua.

Diumenge al vespre, en lo carrer camí de Valls, dos municipals rossegaven a una dona que a la cuenta havia begut una mica massa de líquids esperituosos, ocasionant això una escena del tot escandalosa y poch humanitària que 'ls vehins del citat carrer comentaven a son gust.

Nosaltres també, com aquells vehins, opinem que no fa gayre republicà això de condicionar al quartelllo estirant pels brassos a un semblant que té la desgracia d' emborratxar-se, y que seria més humanitari si se 'ls conduïa, segons son estat, de una manera més civilizada, ni que fos impropia de la democracia possibilista.

Pero lo que diran los hipòcritas del carrer de Sant Salvador: «*Viva la libertad!*... y que 'ls deixin mangonejar a Ca la Vila.

Puntillero, Puntillero!... Que diran los castellans si llegissen las sevias "Puntillas", que no sab qu' en castellà no s' encenen las aches, sinó las hachas? ¿es que pot ser vol donar il·lusions de llengua y d' ortografia a l' Acadèmia? Qui m' d' de desfer la llengua de Cervantes! Que potser hi aspira a que 'l posa dalt d' una pedra? Hi estarà ab caracter vestit de puntillero. Cregui, deixis d' escriure, y que fassin *Las Circunstancias* de retalls del *Diluvio*, *Publicidad* y altres diaris, qu' així potser surti a lo diari local, escrit ab un llenguatge millor y més desent.

Ah.... Y cuan torni a escriure *Blok-erianas* fassis primer ansenyar això no sigan més que vocions d' urbanitat y una mica de poètica, perque 's veu que vosté en son temps no aprengué de *rimar*, sinó de *llimar*, sense haber conseguit tenir carrera ni... ofici, lo qual diu ben poch en favor dels redemptors dels obrers.

Aquests últims dies cridava poderosament l' atenció de las personas que passavan per l' Arrabal de Santa Agnès, cinch cuadros y l' retrato del eximi pintor reseñach en Baldomer Galofre guarnit ab gassas de dol, exposat a casa la senyora Vda. de Puig.

A dos quarts de sis d'ahir al matí morí en aquesta ciutat la senyora Fé Simó y Elias filla y esposa respectivamente de nostres estimats amics don Agustí Simó y don Juan Juncosa.

L' enterrament que tingué lloc a les sis de la tarde s' veié extraordinariament concorregut haventhi representacions de totes las classes socials.

Enviem a la familia l' expressió de nostre mes profund condol.

Lo tranvia que surt a dos quarts d' onze d' aquesta ciutat al ser prop a Mascalbó uns brivalls engagaren algunes cops de pedra contra l' tren una de las cuales trencà un vidre de la màquina.

Aquesta nit tindrà lloc en la Cerveseria Oriental de don Matias Esteve un extraordinari concert de cant y piano, ab qual motiu promet vures molt concorregut aquell deliciós lloc.

Pels dependents del resguard de consums foren decomisats una carga y 12 cortes d'aygurdent.

Al tramvia de Salou que surt d'aquesta ciutat á un quart de vuit del matí, al ser prop la anomenada del pal, se trencà l'arbre d'un dels cilindres de la màquina, lo que impossibilità qu'el tren continués lo viatje fins a Salou tenint que baixar los viatgers qu'anaven en dit tren y continuar lo viatje ab un trolech de las obras de la via.

Los dos trens següents sofriren llarg retras quedant despues normalizada la circulació dels trens.

Diumenge al vespre desde los aforas de aquesta ciutat se distingia un gran incendi en los monts del terme de Mont-roig.

Després de la ventada de dissapte y part del diumenge al matí, tornà lo temps á normalisar-se y ecedir-se en l'ascens de la temperatura.

SUSCRIPCIÓ a plumas d'ayga de l'Empresa concessionaria pera l'abastiment d'aygas potables de Reus.

Modesta Blanch Vda. Bertrà 2 plumas y 1/2; Vda. de Francisco Porta 1/2; Nemesia Quadrada 1; Vda. de E. Sedó 1/2; Francisco Viñénes 1/2; Francisco Tapias 1; Pere Boixeras Sefat 1/2; Anton Vilanova 1/2; Maria Solà Gurreta 1 y 1/2; Anton Demeestre 1; Pere Borràs Fort 1/2; Facundo Gilavert 1/2; Joan Meleras 1/2; Joan Lluís 1; Pere Ribera 1; Frederich Salvadó 1; Teresa Gasull Viuda Minguey 1/2; Pan Miró 3; Francisca Miró Pi-juan 1/2; Lluís Degiuli Rossi 1/2

Pera demostrar que un ex-aprentit de cerraller no pot ser bon escriptor donarem un botó de mostra:

La secció que en *Las Circunstancias* titula "Puntillas", si conegües la llengua qu'emplea'l tal diari, la titularia com deu, *Puntillazos*, senyor «Puntillero», sino que V. s'va creure que «donar la puntilla» era igual que «donar puntillazos».

Veji ara senyor *Puntillero* si es més que un zero pera criticar lleugústica.

En número extraordinari foren los banyistas que ab los tramvias se trasladaren diumenge á las veïnas platjas de Salou buscant refrigeri á la intensa xafaga qu' se sentia.

Abir cap al tart; prop de Mascalbó, una tartana que venia de Salou ab regular velocitat, caigué per la cuneta de la carretera á una vinya, sens que afortunadament prengués mal cap de las personas que en ella anaven.

Hem rebut lo número d' Agost del *Resumen de Agricultura* que conté los següents articles: "Quinto Congreso Agrícola Catalán", "El despatxe de los trigos como medio de evitar que se vuelquen", "Prensas para vino", "Tratamiento del black-rot y del mildiú", "Conservación del vino en estio", "Accidentes de vegetación y apoplejía de la viña", "Los huesos como alimento pera las aves.", Ademés hi han en aquest quadern nutridas seccions de "Bibliografía", "Crónica agrícola", y "Revista comercial".

Aquesta important Revista agrícola se publica lo dia primer de cada mes en forma de elegant cuadern de 48 páginas, en bon paper y porta sempre excelents grabats. Es de carácter esencialment práctich y sa Redacció contesta francas las consultas agrícolas que li dirigeixen los subscriptors.

Se suscriu en l' Administració, Pi, 5, Barcelona, y en las casas dels numerosos correspondents.

Per consums se recandaren en lo dia d'ahir pessetas 788'18.

VOLGUER ES POGUER

Y' que vulgi se pot curar pagant després de curar. Curació de cuales vulga mal venéreo ó sifilitich. Pera detalls lleigeixis á la quarta plana. "Milagrosos Confites Inyección anti venéreo y Roob anti-sifilitico COSTANZI".

D. MANEL DE PEÑARRUBIA

Procurador dels Tribunals

Ha trasladat son despaix a la Rambla de Sant Joan, número 30 3er.

TARRAGONA

ANUNCIS PARTICULARS

CLÍNICA DE MASSATJE

DE

P. DURÁN, METJE-CIRUJÁ

Carrer Osset núm. 1, pis primer,
cantonada ol de la Presó.—Reus

Ab lo massatje manual y vibratori s'obtenen ràpidas y orprendeents curacions en las enfermetats següents:

Articulars.—Esguinces, Torceduras. Lumbago (lumbar), Luxacions, Fracturas, Artritis traumàtiques, etc.

Nerviosas.—Insomni, Histerisme, Jaqueca (migranya), Gastralgie, Euteralgia, Sciatica, Corea (ball de San Victò), Ataxia rocomotriz, Tremolor en las mans dels escriptives, etc.

Generals.—Anemias, Clorosis, Amaesencia, Palpitacions, Dispepsias, Astriccions de ventre y Càlculs renals y hepàtics, etc.

Gabinet d'enfermetats dels ulls

DE

EDUARD TELLO

Metje Oculista

Exintern, per oposició, de la Facultat de Medicina.—Ajudant de l' oculista Dr. Bios.

Horas de cais: de 11 á 1 y de 4 á 6.

De franch als potres

CONDE DE RIUS, 11, PRINCIPAL TARRAGONA

CLÍNICA DENTAL

de Don Fulgenci Agustí Aleu

Cirujá-Dentista de la Escola de Medicina de Madrid; ex-deixible del Dr. Almenara de Madrid y dentista del Hospital de San Pau y Santa Tecla de Tarragona et., etc.

Tractament de las enfermetats de la boca y dents. Extracciones **sense dolor**. Orificacions, empastes y tota classe de obturacions.

Construcció de dents, dentaduras y aparatos de totas classes y empleu de tots los anastomosis avuy conegeuts.

Reb à Reus tots los dilluns y divendres de 9 matí á 5 de la tarde. A Tarragona tots los dies.

Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal.—REUS

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS

HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA

DE

D. ANTON BARDOY

HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1

CASTELLÓ DE LA PLANA

AVÍS

La duanya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir á sa numerosa clientela y al públic de Reus en general, á més de cotxes pera l' servei á las estacions y á domicili, luxosos y cómodos landaues, faeton, carretelles y berlinas pera casaments, batejos y enterros, als preus corrents en aquesta plassa.

També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatges als pobles circonveihins y als masos.

IMP. CARREBAS Y VILA.



TRUJALS-BARCELONA

Si us plau, podeu fer servir el nostre servei de viatges en autocar o en tren, que us permetrà arribar a la nostra ciutat en el menor temps possible.

MONTACARGAS Y 22021132A

Donya Fè Simò y Elias de Juncosa

Mori ahir á dos quarts de sis del matí

***** Q. E. P. D. *****

Sos aflligits espòs don Joan Juncosa Palau, pares don Agustí y donya Paula, germana, germá política, oncle, tias, oncles politichs, nebots, cusins y demés parents, al recordar á sos amichs y conegeuts tant sensible perdua, los hi pregan la tingan present en sas oracions y se serveixin assistir als funerals que 's farán avuy á dos quarts de deu, pera l' etern descans de l' ànima de la morta, á la Parroquia de Sant Joan Baptista (Providencia).

Reus 5 d' Agost de 1902.

SERVEY DE FERROCARRILS

NOU HORARI

LINEA DELS DIRECTES

De Reus á Barcelona.

Surtida Correu 4'53 matí; arribada 8'34 matí.
 " Express 7'05 " 9'14 "
 " Mixto 8'41 " 1'03 trde
 " Mere. 8'36 trde " 11'54 nit.
 " 5'32 matí " 8'51 matí

De Reus á Saragossa.

Surtida Correu 1'35 trde; arribada 8'35 nit.
 " Mixto 7'57 " 8'18 "
 " Express 9'44 nit " 3'01 "
 " Mere. 8'36 trde " 11'54 nit.
 " 5'32 matí " 8'51 matí

Dels dos darrers lo primer no mes arriba a Casp y lo segon a Mora.

De Saragossa á Reus

Surtida Express 1'00 matí; arribada 8'45 matí.
 " Correu 7'— " 2'06 trde
 " Mixto 10'05 nit " 8'11 matí
 " Mere. 0'38 matí " 11'27 "

AISUS HABLA DE REUS

De Barcelona á Reus

Surtida Mere. 5'15 matí; arribada 8'06 trde.
 " Mixto 6'01 " 11'30 matí
 " Correu 9'47 " 1'05 trde
 " Ondes. 12'35 " 5'32 "
 " Mixto 2'26 trde " 7'11 "
 " Express 7'26 " 9'38 nit.

LÍNEA DEL NORT

De Reus á Lleida

Surtida Correu 8'29 matí; arribada 11'35 matí.
 " Mixto 1'05 trde " 9'57 nit
 " Merc. 1'45 "

Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de M. ra.



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y reob antisifilitich

COSTANZI

Mils y mils de celebratats médica, després d'una llarga experiència, s'han convençut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dies la purgació recent y ab cinch ó sis días la crònica, gota militar, úceras, fluix blanc de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, càlculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extreñiments uretrals (estrechez) encar que sigan cròniques de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas, no hi ha medicament més milagros que's CONFITS é Injeccions Costanzi.

També certifican que pera curar qualsevol enfermetat Sifilitic ó herpètica, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son pejudiçials pera la salut, res millor qu'il ROOB COSTANZI, pug no sols cura radialment la sifilis y herpes, sino que extreu los més efectes que produueixen aquelles substancies, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A. Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon èxit d'aquests específichs; per Cedi del tractament especial ab ell, admets als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos i era's qui no vulgán usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilitich y anti-herpètic, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmaciacs.

A Reus: en la de D. Anton Serra, Arribal de Santa Agnès, núm. 80; Doctor Carpa, Plaça de Prim y Arribal de Santa Agnès, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plaça de Prim, núm. 1.

Consultas médica á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2^a, tots los diumens, dimecres y divendres á las 12.

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

Grans rendiments pera tota classe de indústries, del sistema mes perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan nos desejos. Així, donchs, puch ab tota seguritat oferir á nos clients y al pùblic en general, la absoluta garantia de nos Electro-Motors y Dinamos.

TRULLÁS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa pera la utilització d'energia á gran distància.
 Instalació completa de centrals. Iluminació ea poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catalanhs y propietats lo representant de las provincias de Lleida y Tarragona
 And. en Caixal.—REUS.



LA GRESHAM

COMPANYIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pòlissas indisputables—Beneficis capitalissats
 Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo dipòsit exigit per las Lleys fiscals vigents com
 garantia per los seus assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plaça de Catalunya, BARCELONA
 Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plaça de Prim.



LA PALATINE

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plaça de Catalunya, 9, BARCELONA.
 A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plaça de Prim.

Lo tren que va col·locat en últim terme no més arriba a Vilafranca.

De Lleida á Reus

Surtida Mixto 5'28 matí; arribada 9'29 matí.

Correu 4'05 trde, se " 7'09 trde.

Mere. " 1'39 "

Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Vilanova.

De Reus á Tarragona

Surtida Mixto 8'16 matí; arribada 8'45 matí.

Correu 9'44 matí; arribada 10'18 "

Merc. 2'30 trde, " 3'05 trde.

Correu 7'17 " 7'48 "

De Tarragona á Reus

Surtida Correu 7'45 matí; arribada 8'15 matí.

Mere. 12'22 trde, " 1' trde.

Mixto 5'08 matí; arribada 5'46 "

8' nit " 8'38 nit.

FERRO-CARRIL ECONOMIC

DE REUS Á SALOU

Servey de trens que regeix desde 1 dia 6

nos d'abans el que paga la qso rida.

de Juliol de 1902 y notes útils pels viatgers.

Sortidas de Reus: al matí 4'10, 5'45.

Al tarda 1'15, 2'47, 3'29, 4'11, 4'58.

5'35, 6'17, 6'59, 3'9.

Sortidas de Salou: al matí á las 4'56.

la tarda á las 2'48, 3'30, 4'12, 4'54.

Notas: Tots los trens s'aturan als punts de

costat menys los que surten de Reus á la tarda.

de Salou á la tarda á las 3'30, 4'12, 4'54 y 6'18.

Los que surten de Reus á las 4'10 matí y

6'17 tarda, enllacen á Salou ab los que van

de València á Tarragona y ls de las 9'10

matí y 2'47 tarda, ab los que's dirigixen de

Tarragona á València.

Los que surten de Salou á las 4'56 matí y

7'40 tarda, recolleixen pera Reus los viatgers

que'venen de València y ls de las 2'48 y

4'12, recolleixen los que'venen de Tarragona,

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE AGOST DE 1902

LINEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirà de Barcelona lo 21 de Agost directament pera Montivideo y Buenos Ayres el magnífich y rápid vapor francés

ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia, Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes á tots los trens

BONAS HABITACIONES Y ESMERAT SERVEY

Efectes de la infabilitat del medicament

Mil duros se

dona a aquells que feuen

constant us del

Elixir Verdí sigui

ataçat de enfrímetats del ventrell ó de febres.

En totas las far-

macias á 2 pessa-

tas pot.

Agent general á

Reus, Joseph

Martorell, S.

en C. Carrer

Monterols 30